

七佛如來定力瑠璃光大神咒

唐 義淨 譯

怛姪他： 具謎 具謎 警尼謎 膩咽 未底 未底 馭頰 怛
 न ह्रं ॐ यं यं ॐ नमो नमो नमो नमो न
 tadyathā : ghume ghume inime nihi mati mati sapta ta-
 〔即說咒曰〕 〔七〕 〔

他揭多 三摩地 頰提瑟恥帝 頰帝 末帝 波例 波跛 輸但爾 薩婆
 थगत समधि अधिष्ठिते अते मते पाले पापा शोधनि सर्व
 thāgata samādhi adhiṣṭhite, ate mate pāle pāpa śodhani sarva
 如來〕〔三摩地〕 〔加持〕 〔罪〕〔清淨〕〔一切〕

波跛 那世也 勃睇 勃圖 啞答謎 塢謎 矩謎 佛圖 鐸器
 पाप नासाय बुद्धे बुद्धा उत्तमे उमे कुमे बुद्धा क्षे-
 pāpa nāsaya, buddhe buddha uttame ume kume buddha kṣe-
 〔罪〕〔消除〕 〔覺悟〕 〔覺悟〕〔最勝〕 〔佛〕 〔土

怛羅 鉢里輸但爾 曇謎 昵曇謎 謎嚕 謎嚕 謎嚕 尸羯囉 薩
 त्र परिशोधनि धामे निधामे मेरु मेरु मेरु शिखरे स-
 tra pariśodhani, dhame nidhame meru meru meru śikhare sa-
 〕 〔皆清淨〕 〔山頂〕〔一

波 頰哥羅蜜栗睹 尼婆囉爾 勃提 蘇勃睇 佛陀 頰提瑟佗娜
 व अकालमृत्यु निवारण बुद्धे सुबुद्धे बुद्धा अधिष्ठाना
 rva akāla-mṛtyu nivāraṇi, buddhe subuddhe buddha adhiṣṭhana
 切〕 〔橫死〕 〔阻止〕 〔覺悟〕〔妙覺悟〕 〔佛〕 〔能加持〕

頰提瑟提泥 略叉睹謎 薩婆 提婆 三謎 頰三謎 三曼拏 婆漢囉
 अधिष्ठिते रक्षतुमे सर्व देवा समे असमे समाना वाहरान
 adhiṣṭhite rakṣa tume sarva deva, same asame samana vāharan
 〔所加持〕〔保護於我〕〔一切〕〔天人〕 〔牽引〕

睹謎 薩婆 佛陀 菩提薩埵婆 苦謎 苦謎 鉢喇苦曼睹謎 薩婆
 उभ म ह व ह म व शि य शि य प्र शि म सु य म ह
 tume sarva buddha bodhisatva, śame śame prasamantume sarva
 於我〕〔一切〕〔佛〕 〔菩薩〕 〔除滅於我〕〔一切〕

伊底 鄔婆達婆 薩婆 毘何大也 薩婆 薩埵婆難 者 晡囉泥 晡
 उदु पद व म ह ह प य म ह म व न व पुर म प
 ity upadrava sarva bhyādhaya sarva sattvanām ca, pūrane pū-
 〔災難〕 〔一切〕〔疾病〕 〔一切〕〔眾生〕 〔與〕

囉泥 晡囉也謎 薩婆 阿舍謎 薛琉璃也 鉢喇底婆細 薩婆 波跛
 र म पुर य म ह अ शि य वै दुर य प्र शि म म ह प च
 rane puranyame sarva aśamme vaidūrya pratibhāse sarva pāpaṃ
 〔一切〕〔不吉〕 〔琉璃〕 〔光照明〕 〔一切〕〔罪〕

又楊 羯囉 莎訶。

क य न र स्व हा
 ksayanikare svāhā。
 〔淨除 作〕〔成就〕

-----參考根據-----

譯音：大正藏經集部第一冊 no.451 藥師琉璃光七佛本願功德經 (p.--)

梵文：

經云：有大神咒，名曰：如來定力琉璃光，若有男子女人，書寫讀誦，恭敬供養，於諸含識，起大悲心，所有願求，皆得滿足，諸佛現身，而為護念，離眾障惱，當生佛國。

若有善男子、善女人，國王、王子、妃后、大臣、寮庶之類，若於此咒，受持讀誦，聽聞演說，以妙香華，供養經卷，著新淨衣，在清淨處，持八戒齋，於諸含識，常生慈愍，如是供養，得福無量。

若復有人，有所祈願，應當造此七佛形像，置於淨處，以諸香華，懸繒旛蓋，上妙飲食，及諸伎樂，而為供養，並復供養菩薩諸天。在佛像前，端坐誦咒，於七日中，持八戒齋，誦滿一千八遍，彼佛如來，及諸菩薩